Kousuru Tsuki to Taiyou-kun

Scanner: Taka_Miaka
Translator: Maya
Proofreader: Ichigo-Kurage
Editor: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga
www.chibimanga-info.com

READERS, WE REALLY NEED A HUGE HELP FOR YOU! WE REALLY NEED TO MOVE THE HOSTING OF OUR WEBSITE (HTTP://CHIBIMANGA.INFO) SINCE IT WILL BE EXPIRE WITHIN 14 DAYS (T_T). TO DONATE, KINDLY CLICK THE "DONATE" BUTTON ON THE RIGHT SIDE OF THE WEBSITE. ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

君はイシワル

恋する月と太陽くん

この想い――

市川ショウ

――受けとって。

大人っぽいチカは
実は年下の
幼なじみのことが好きで…!?

最新FC大好評発売中♥

［会長、好きって
言ってもいいですか？］

When we were kids, people said that a lot.
EVEN THOUGH TAIYOU-KUN IS A BOY, HE'S JUST SO CUTE!
He's so small!
CHIKA-CHAN IS SO CALM, AND SO MATURE
Just like a spell.
Even though our ages only differ by three years ...
...people make us think that three years is a big gap.

Well...
YOU'RE AS CALM AND COLLECTED AS USUAL. JUST LIKE A PRINCESS
That's right
RATHER THAN CALM
A couple years later ..
Mikazuki Chika is a 2nd year high school student
Ah!
CHIKA-CHAN, GOOD AFTER-NOON!
GOOD AFTERNOON
SFX: FLIP
SFX: BADUMP
To Chika,
Mom will be home late, so can you have dinner at Murai-san's house? Okay, take care!
From, Mama
I AM HOME...
HMM?
I am not calm whatsoever
I'm actually shy and I easily get nervous.
I can only do a fixed express-ion and do a fixed method of greeting.!
And I only look a bit mature appearance-wise
3

"...HAVE DINNER AT MUROI-SAN'S HOUSE, OKAY?"
MUROI-SAN'S HOUSE...
AH CHIKA-CHAN WELCOME!
IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAST CAME I'M PRETTY NERVOUS !
Badump
Badump
Badump
Badump
Glance
"Muroi-san", has been my neighbor since like, forever.
What makes me nervous is ...
...that the three years younger than me, Taiyou-kun, is here...

Taiyou (Junior high, 2nd year.)
We were so close before ...
I realized that Tai-chan is a stubborn kid...
He always seems annoyed when he talks..
SHRUG
HE'S COLD
Lick
NAH NOTHING TO DO WITH ME
AM I GIVING YOU ANY TROUBLE?
TAI-CHAN SORRY FOR DISTURBING YOU SO SUDDENLY!
.....

I wonder whether something changed in him.
Even though nothing changed in me...
Even though I like Tai-chan very much...
TAKE YOUR TIME CHIKA-CHAN
OKAY THANK YOU!
SLAM
YUMMY!
IT LOOKS SO GOOD!

LET'S EAT!
MUNCH
MUNCH MUNCH MUNCH MUNCH MUNCH
WE'RE NOT TALKING!!
DOES THIS MEAN I HAVE TO EAT FASTER AND RETREAT AS SOON AS POSSIBLE...?
The atmosphere is so bad...
SFX SUPPOSED
SFX GRAB
And in a time like this...
THIS, THIS THING I ABSOLUTELY HATE DECIDES TO APPEAR!
Broccoli!
WHAT...?
I don't want to eat it...!!
But, Muroi-san made this for me...
Aw (sad)
I'll try my best!!!

Did Tai-chan eat it for me...?

He remembers I what I don't like?

What...Why...

Why did he do what we used to do now...?
Thank you!
If you don't like it, I'll eat it for you
Tai-chan actually never changed...?

TAI-CHAN'S ROOM IS STILL DARK
SLIDE
Hey... What's wrong Tai-chan?
Eh? Nothing!
STARE
What are you looking at?
BACK WHEN I WAS A KID, I WENT TO TAI-CHAN'S ROOM A LOT THROUGH THE BALCONY.
He told me, "You're the only one allowed to come anytime. Chika."
Be careful!

So to let you come at anytime...
...I'll always have my door unlocked.
smile
IT'S BASICALLY UNBELIEVABLE TO DO IT NOW THOUGH...
SFX: TAP
SFX: SHOCK
Eh?
WHAT?!
While reminiscing, I've suddenly come to Tai-chan's room?!!!
WAS THIS FROM MY DESIRES?! THAT'S SCARY!! I'M SCARED!!
JUST LIKE BEFORE
...I KEEP THINKING ABOUT IT...
But...
glance

This door...
...I wonder if it's still open...
Eh?!
12
SFX PUSH
WHAT?
IT- OPENED?
AH—
WHAT IN THE WORLD
WHY—
CHIKAP!

DID YOU OPEN THE WINDOW FOR ME?!
TAI-CHAN!!
!?
SFX: CLOSE
STARE
WHAT?!
But, I...
I JUST FORGOT TO LOCK IT
OF COURSE NOT...!
How old do you think we are?

I know that gesture.
He does that when he lies.
Hehehehe
Is it okay for me to think that he opened the door for me?
WHY ARE YOU LAUGHING?
COMING IN FROM THE BALCONY IS DANGEROUS. SO THE NEXT TIME YOU WANT TO COME JUST TELL ME
EH
GEEZ
SO I CAN COME AGAIN ?
OKAY!
It's just as I thought, I like you a lot Tai-chan!
Tai-chan...!

He's blunt but... he hasn't changed, right?
That means, I...
HEY TAI-CHAN?
I HAVE A FAVOR TO ASK—
WAH—
IT'S THE SEA!!!
EH—
YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT BUT YOU STILL GET THIS AMUSED BY THE SEA?

OOPS... IT'S BECAUSE IT'S BEEN A WHILE SINCE THE LAST TIME I WENT OUT WITH TAI-CHAN...
I'M GETTING A BIT TOO EXCITED...
CALM DOWN ...!

WILL YOU GO TO THE BEACH WITH ME?
I WAS TRYING TO BE HONEST ABOUT MY FEELINGS...
...AND THEN I ABRUPTLY ASKED HIM TO HANG OUT WITH ME...
...AND HE COMPLIED
SURE
No problem.

BUT, I COULDN'T BELIEVE...
"Hey Tai-chan? I have a favor to ask?"

That's right..!! Today is a chance to get closer to Tai-chan!!
I WAS SUPPOSE TO ATTACK WITH FULL POWER OF MY SENIORITY, BUT I GOT OVER EXCITED~!
Tai-chan is much more calmer than I am...
?

I don't really understand what he's think-ing...
TAI-CHAN
OKAY, FIRST...
COULD YOU HELP ME...
APPLY SUNBLOCK?
After all, I've come this far. I have to attack him so that he will take notice of me!!
SFX: FLAP
The reason for wearing a parka to the sea!!
How was that?! It's a tactic to open my parka in front of him!!
Just like in manga!

AN UNEXPECTED REACTION!?
HE'S NOT GETTING NERVOUS AT ALL?!
And he slacked?!
DON'T SHOW YOUR SKIN TO ANY OTHER GUY BUT ME!!
ISN'T IT SUPPOSED TO BE LIKE THIS?!

Hmm...But he's still willing to help me with it though!!

This really makes me nervous?!

Fan letter to
市川ショウ
あて先
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho Ichikawa 編集部内 市川ショウ先生 まで

おたより待ってます

すっかり夏ですね。今年の夏は去年のリベンジでいっぱい遊ぶ!!が目標です。楽しみだなー★

Hmm?
EH ..?!
WHY IS THIS...
GYAAAAH!!
GREASY

Oh nooo!! I got nervous before Tai-chan did ..!
I'm so embarrassed !!!
TAI-CHAN UMM..
TH... THANK YOU
I'LL DO IT MYSELF LATER...
OKAY ?
ALRIGHT, THEN I'LL

!!
GO FOR A SWIM.
Flap
Tai-chan in his swimsuit!!!
He's yet to be fully developed, but those muscles...!
They got bigger...!!
UMM, WHAT?
WHAT THE?! I'M THE ONE WHO WAS FASCINATED !!

AW MAN..!
IN THE END, I'M ALWAYS THE ONE GETTING NERVOUS.
I've lost...
...my confidence...
SPY DOWN
CONFLICTING MY APPEARANCE IN REALITY I'M INCREDIBLY CHILDISH AND I'M ALWAYS FEELING UNEASY
THAT'S THE FAILURE IN ME
Not as good as it looks
Is it because ...
...I don't have any appeal as a woman...?
ずーん
CHIKA!
Ah, I'm feeling down

Tai-chan likes something like that...?
WELL, OKAY ...
A banana boat?
THAT!
WANNA RIDE IT?
KYAAAH !!
WOW, THIS IS
SO FUNNNNN !!!
HEY, TAI-CHAN!
Ha!
!!
SFX: FFFT
EARLIER, I WAS SO CHILDISH THAT IT DIDN'T SOUND LIKE REGRETS
Crap! it wasn't supposed to be funny, but it made me in high spirits!

CHIKA
YOU'RE JUST LIKE A LITTLE KID. YOU GET SO EXCITED AND YOU'RE FEEL -ING PRETTY UNEASY, EH?
I KNOW I'VE ALWAYS BEEN LIKE THAT
TAI-CHAN YOU'RE MY CHILDHOOD FRIEND SO IT COMES OUT SO EASILY
BUT...
I LIKE THE CHIKA THAT WAY
Tai-chan...?
.....
SO IT'S BETTER FOR YOU TO BE BACK TO NORMAL ASAP
HAVEN'T YOU BEEN ACTING WEIRD SINCE MORNING?
Is it because he realized it he took me to play with him...?
IF YOU DO ANY MORE THAN WHAT YOU DID TODAY...

...I'LL BE PRETTY ANGRY...
EH?! TAI-CHAN S!
ばしゃっ
SFX: SPLASH
ばしゃん
WOAH, ARE YOU OKAY?!
...a desire for complete possession?
TAI-CHAN, THAT WAS
SFX: WAVES

TAI-CHAN...?
ゴポ
SFX BUBBLE
ゴポゴポ
!
Hey, Tai-chan?
I don't understand why you never speak honestly to me,
but...

But it might just be that I ...
Tai-chan...
STEP
STEP STEP
HEY HEY TAI-CHAN!
I'M HUNGRY, CAN WE EAT?
Can I have a hope...?

I DON'T MIND BUT
WHY DO YOU SUDDENLY LOOK SO HAPPY?
OH, REALLY~? NO REASON~!
ANYWAY TAI-CHAN YOU'RE WALKING TOO FAST !!
WAIT FOR MEEE!
AND WHY DON'T YOU LOOK AT ME WHEN YOU TALK-->
!
It's weird!

SFX: GASP

EH?
Ugh...
THAT'S BECAUSE

PUSH
!
TAIYOU?

Tai-chan's friends...?
EH...?
I DON'T THINK SO RIGHT?
WHAT? YOU'RE DATING?!
YOU GOT YOUR-SELF A GIRLFRIEND TAIYOU?!
You're kidding me man!

Tai-chan ...?
SHE'S NOT MY GIRL-FRIEND
WE DON'T EVEN GO TOGETHER!
whisper
WELL, THAT'S THE TRUTH FOR NOW
SHE DOESN'T LOOK LIKE HIS GIRLFRIEND, SHE LOOKS LIKE HIS SISTER?!

THRUST
Why...?
Tai-chan...
OLDER GIRLS AREN T EVEN MY THING
SHE'S JUST A CHILDHOOD FRIEND.
OR, SOMETHING LIKE THAT

"She's just a childhood friend."
"Older girls aren't even my thing."
Why, after what you did, did you say something like that?!
The good times we just had...
...finishing it off with those words...?
TAI-CHAN
So it means they were all lies...?
Why did he just...
...say something like that?
Silly you!
Geh ha ha ha!
Is that so? I like older girls!

I...
...LIKE YOU TAI-CHAN!!

I'M NOT FALTERED BY OUR AGE DIFFERENCE!
I'VE BEEN LIKING YOU SINCE A LONG TIME AGO!
THAT'S WHY, PLEASE TELL ME THE TRUTH!
ABOUT YOUR TRUE FEELINGS!!
SFX: GRIP
TSK
YOU IDIOT
I DIDN'T WANT TO EMBARRASS YOU THAT'S WHY I SAID SOMETHING LIKE THAT
BECAUSE WE'RE NOT PICTURE PERFECT TOGETHER
SFX: STEP

I'VE ALSO LIKED YOU FOR A WHILE NOW.
I LIKE YOU CHIKA.

Our age gap didn't change.
WELL MY BODY'S STILL PRETTY SMALL BUT
...I GREW 10 CM THIS YEAR.
But the gap in our hearts has faded.
BRACE YOURSELF CHIKA
OKAY!
Because it's love.
●恋する月と太陽くん●おわり

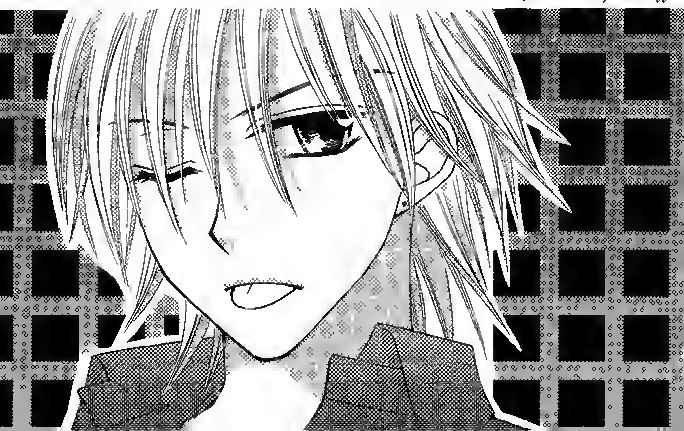
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation